

VOZ Y VOTO

Año II

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Núm. 62

Director Propietario:
BARTOLOMÉ TRUYOLS LLITERAS

Manacor, 13 de Octubre de 1932

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:
Manacor 2'00 Ptas. trimestre
Pueblos 3'00 " "

✉ SUPLEMENTO EXTRAORDINARIO ✉

DE LAS PASADAS INUNDACIONES

EDITORIAL

Ha quedado patentizada una vez mas la solidaridad fraternal de todos los mallorquines, ante la desgracia. Con profunda emoción vá recibiendo Manacor los donativos, los ofrecimientos y las muestras de condolencia de todos los pueblos y de la capital de la isla que rivalizan en el noble empeño de aliviar las tristes consecuencias de la riada que devastó nuestros campos y esquilmo un barrio de la Ciudad.

Manacor guardará vivo el recuerdo de los que en tan tristes horas han sabido asociarse a su dolor y mitigar sus penas; y nosotros haciéndonos eco de las muchísimas personas que así lo desean, nos complacemos en ser portavoz de ese agradecimiento, verdaderamente sentido, de que rebosa nuestro pueblo en vés de todos los pueblos de Mallorca.

Manacor, pasados estos momentos de prueba, cuando el tiempo y el trabajo constante, le hayan permitido reanudar su normalidad ascensional y de progreso, sabrá pagar esta deuda de gratitud que hoy viene contrayendo para con la bondad y el desprendimiento de todo Mallorca.

* * *

Este suplemento de VOZ Y VOTO, solo aspira a dejar registrados gráficamente algunos momentos de la riada y a dar la debida publicidad a los socorros recibidos y a las veladas y suscripciones en curso.



Comisión

Convocada por el Sr. Alcalde se celebró el pasado domingo una reunión de los presidentes de sociedades obreras, patronales, culturales y deportivas de esta Ciudad con el fin de nombrar una comisión que se encargara de recoger los donativos ofrecidos, organizar actos para recaudar fondos y proceder al socorro de los damnificados.

La Comisión quedó constituida en la siguiente forma:

- Presidente: D. Antonio Amer, Alcalde.
- D. Benito Rosselló, Concejal.
- D. Mateo Soler, Concejal.
- D. Juan Llull, Presidente Federación Industrial.
- D. Antonio Bosch, Presidente Orientación Social.
- D. Jaime Galmés, Por la Liga Agraria.

D. Jaime Santandreu, Por las Sociedades Obreras.

D. Antonio Muntaner, Por las Sociedades Deportivas.

D. Mateo Fluxá, Por las Sociedades Agrícolas.

D. Bartolomé Truyols, Director de VOZ Y VOTO.

Todas las personas que tienen familiares en América pueden proporcionales la alegría de recibir noticias de Manacor, mediante el envío de VOZ Y VOTO.

La suscripción para aquellos países solo cuesta TRES pesetas trimestrales, sellos y envíos comprendidos.



PLAZA DE RAMÓN LLULL. — En las fachadas del fondo se marca el nivel que alcanzó el agua en las pasadas inundaciones.

Condolencias

El Alcalde de la vecina ciudad de Felanitx ha visitado personalmente a nuestra primera autoridad local para transmitirle el pésame de aquella Corporación por las desgracias ocasionadas por la inundación.

El Ayuntamiento de Lluchmayor ha remitido el siguiente telegrama:
 «Cumpliendo acuerdo Ayuntamiento expreso sentimiento nos embarga por desgracia aflige esta población. El Alcalde: Bartolomé Sastre.»

Del Inspector del Timbre, D. Carlos Blanch, se ha recibido el siguiente:
 «Por el cariño que me une a Manacor he visto con gran sentimiento la desgracia que les aflige, coadyuvaré a mitigar sus penas.—Carlos Blanc.»

Del Ayuntamiento de San Juan:
 «Lamentamos desastre agua esa Ciudad.—Alcalde.»

De los pueblos

El semanario «Sóller» dedica gran espacio a noticias y comentarios de la reciente catástrofe de Manacor, asociándose cordialmente a la desgracia que nos aflige.

«La Voz de Soller» reproduce en toda su extensión la información publicada el día 7 por «El Correo de Mallorca».

También se asocia a nuestra aflicción el semanario «Andraitx».

Función Benéfica

El director general en España de la casa productora de películas de «Artistas Asociados» Sr. Gurt, representado en Baleares por nuestro amigo D. Ramón Balet, ha concedido, gracias a la petición del indicado Sr. Balet y de su representante en Manacor D. Francisco Oliver, el permiso para la representación gratuita de la célebre película «Hombres en mi



AVENIDA DE LA REPÚBLICA.—Amplia vía que durante el siniestro se convirtió en río caudaloso.

vida» por Ramón Pereda y Lupe Velez, completando el programa con un Noticiero y una película de Dibujos. El ofrecimiento es de gran importancia por el elevado coste de la película ofrecida que se remonte a más de 500 pts.

Aprovechando tan generoso ofrecimiento y que el empresario de nuestro Teatro Principal D. Antonio Cursach cede gratuitamente su local, se ha preparado una función extraordinaria para el próximo viernes día 14.

Se tiene la intención de completar el programa con varios números de música a cargo de excelentes cantantes que han ofrecido su concurso.

Festivales

En el salón Mallorca, de Palma, se celebró el martes una velada para recaudar fondos con destino a Manacor, actuando el celebrado Orfeo Mallorquí, las liederistas Antoñita Sansó y Sofía Massalska y las pianistas Margarita Gerón y Jaime Roig. El periodista y poeta D. Manuel

Andreu Fontirroig recitó algunas de sus celebradas poesías.

Ayer miércoles se celebró en Palma un gran festival hípico a beneficio de los damnificados, al que prestaron desinteresado concurso, además de la Sociedad Hípica de Mallorca, los propietarios de caballos de carreras y el Ayuntamiento de Palma, éste con la renuncia, a favor del beneficio, del impuesto municipal del 3 por ciento.

La Comisión pro-damnificados organiza para el domingo día 16 una Fiesta de la flor con el fin de recaudar con destino a la suscripción.

Ofrecimientos

La empresa del Teatro de Santa Margarita ha ofrecido gratuitamente su local para la celebración de funciones benéficas.

D. Mateo Perelló Llull, corresponsal en

Ramón Pereda

Extraordinaria Función Benéfica

que tendrá lugar, en el TEATRO PRINCIPAL, el viernes día 14 de Octubre, a las 8 y ³/₄ de la noche, a favor de los damnificados por los últimos temporales, proyectándose la producción cumbre

HOMBRES EN MI VIDA

por los predilectos artistas RAMON PEREDA y LUPE VELEZ ◆



PLAZA DE RAMÓN LLULL.—Puede apreciarse el remolino de las aguas que arrastraron ganados, muebles etc.

esta Ciudad de la revista «Palma-Manacor Deportiva» nos comunica que la indicada revista ha acordado contribuir a las carreras de caballos anunciadas para el domingo en nuestro Hipódromo, con la publicación gratuita de los anuncios.

Visitó al Alcalde de Palma Sr. Jofre, D. Juan Juncosa, presidente de la Juventud Ateneista. Han tratado ambos señores de organizar un festival a beneficio de las familias perjudicadas con motivo de las inundaciones habidas en esta ciudad.

Dicha función estará patrocinada por el Exmo. Ayuntamiento y los jóvenes que integran dicha Entidad.

Para los trabajos preliminares y demás necesarios, el Sr. Jofre, ha delegado al Jefe del Negociado de Alcaldía, Ceremonial y Prensa, D. Antonio Piña.

Por el orfeón Republicano de Palma se ha organizado una carroza que recorrerá las calles de la capital cuestando a favor de los perjudicados de esta ciudad.

Telegramas

D. José Gómez de la Serna cursó telegramas pidiendo intercedieran con el Gobierno para el envío de socorros los siguientes Diputados a Cortes: D. Julián Besteiro, D. Ramón Feced, D. Gregorio Iranzo y D. Vicente Cantos Figuerola.

* * *

La Agrupación Socialista ha recibido los siguientes telegramas:

«Madrid 8 Octubre.—Agrupación Socialista—Manacor—Noticias inundación seguidamente gestionamos indemnización damnificados. Minoría Socialista presentado proyecto ley pidiendo diez millones para estos casos. Gestionamos inclusión lista damnificados.—Soler.»

* * *

«Madrid 9 Octubre.—Agrupación Socialista—Manacor—Sigo gestionando cerca Prieto vivamente interesado favor damnificados. Tengo esperanzas.—Saludos.—Soler.»

* * *

«Madrid 10 Octubre—Ministro Obras Públicas a Mesquida, Agrupación Socialista—Manacor—Recibí su telegrama, Mateo Soler me ha hablado del asunto en este por naturaleza no me corresponde la iniciativa en el seno del Gobierno pero si la iniciativa surge contaría con nuestro apoyo.—Salúdale.»

Donativos

La Aceitera Mallorquina S. A. ha ofrecido al Ayuntamiento cien litros de aceite para repartir entre los perjudicados.

La sociedad «Ca Nostra» de Petra ha abierto una suscripción cuyo montante será oportunamente remitido al Ayuntamiento de esta Ciudad.

De los comerciantes en tejidos Srs. Hijos de Gaspar Forteza se ha recibido en el Ayuntamiento un donativo de veinte mantas de lana para repartir entre los perjudicados.

El Centro Republicano de Calviá ha abierto una suscripción para atender a los damnificados de esta ciudad.

La Exma. Diputación de Baleares en sesión celebrada el día 11 del corriente, acordó contribuir a la suscripción abierta por el Exmo. Sr. Gobernador con la importante cantidad de cinco mil ptas.

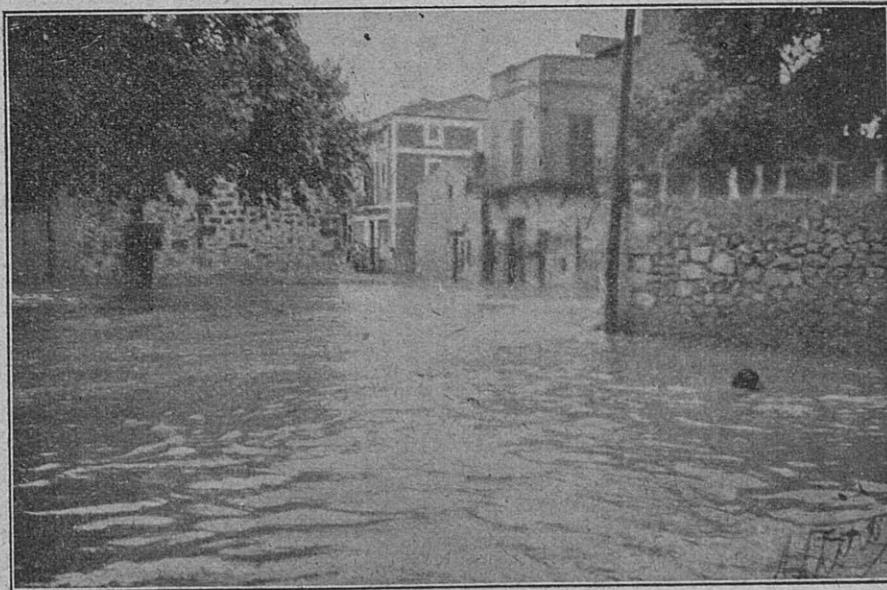
En el partido de fútbol Atletich Manacor celebrado en Palma el pasado domingo, a la entrada del campo fué colocada una mesa petitoria, a favor de los damnificados, presidida por las bellas señoritas Margarita y Carmen Miranda.

LIQUIDACIÓN FORMIDABLE

SEMANA DE MANTAS



Tejidos
CASA PIÑA



PLAZA DE RAMÓN LLULL.—Al fondo la calle de Colón en cuya esquina esta situada una tienda de comestibles que quedó completamente vacía de su mobiliario y géneros.

Copiamos del «Correo de Mallorca»
 «Donativos a favor de los damnificados en la reciente inundación»— Lista de cantidades recibidas por el Rdo. Sr. Ecónomo de Manacor, siguiendo la iniciativa del Excmo Sr. Arzobispo-Obispo de Mallorca.

	Ptas.
Excmo. Sr. Arzobispo-Obispo de la Diócesis.	1.500
(De este donativo deben participar Petra y San Lorenzo).	
Rdo. D. Antonio Truyols, Ecónomo de Manacor.	135'00
Rdo. D. Pedro Perelló Morey	25'00
Rdo. D. Salvador Morey y Galmés, Vicario	50'00
Rdo. D. Pedro Domenge Morey, Vicario	50'00
Rdo. D. Pedro Muntaner Bonet	100'00
Rdo. D. Juan Durán Galmés	100'00
Rdo. D. Juan Mascaró Nadal	25'00
Rdo. D. Juan Alejo Muntaner Nadal, Pbro.	100'00
Rdo. D. Juan Pocovi Sastre	25'00
Rdo. D. Miguel Fuster Pomar	25'00
Rdo. D. Alejo Rosselló Ferrer	25'00
Rdo. D. Salvador Oliver Juan	25'00
Rdo. D. Juan Pascual Massanet	25'00
Rdo. D. Juan Mayol Mayol	25'00
Rdo. D. Baltasar Piña Forteza	20'00
Rdo. D. Pedro Bonnin Bonnin	20'00
Rdo. D. Miguel Picornell Mayol	20'00
Rdo. D. Juan Aguiló Forteza	20'00
Rdo. D. Guillermo Grimalt	20'00
De la Administración de la herencia de D. ^a María Palou (Palma)	500'00
D. Baltasar Forteza Valleriola (Palma)	50'00
Doña Margarita Sitjar Riera	5'00
Doña Margarita Jaume, viuda de Bonet	25'00
Doña Catalina Morell, viuda de Moragues (Palma)	200'00
D. Bernardo Coll Roca (Palma)	500'00
D. José Forteza tienda de tejidos de «Ca na Biatriu»	50'00
Rdo. Superior de los Hermanos de la Doctrina Cristiana	10'00
Rdo. D. Antonio Ferrari, Ecónomo del Sagrado Corazón Ensanche de Palma	10'00
D. Bartolomé Rossiñol Blanquer (Palma)	5'00
Primer donativo de la parroquia de Felanitx	1.000'00
Suma	4.710'00

NOTA. — El domingo por la tarde, visitó al Señor Ecónomo de Manacor una comisión de Felanitx, integrada por su Párroco, Rdo. D. Antonio J. Mora, Rdo. D. Antonio Nebot, Vicario, don Rafael Borjot, representante de Obrería mayor de la parroquia y don Mateo Bennasar, Presidente de la Congregación Mariana. Dicha Comisión hizo entrega al señor Ecónomo del importante donativo de mil pesetas que la parroquia de Felanitx enviaba para ayudar a los damnificados de Manacor, haciendo constar que este era el primer donativo al que seguiría otro, y que Felanitx no podía olvidar que Manacor fué el primer pueblo que con sus médicos y su socorro pecuniario había auxiliado a Felanitx al ocurrir allí la catástrofe del 31 de Marzo de 1844.

Por parte nuestra debemos añadir que Manacor, enterado de la espléndida generosidad de Felanitx se ha conmovido y agradece profundamente tan bello rasgo de caridad y correspondencia.

Suscripción del Gobierno Civil

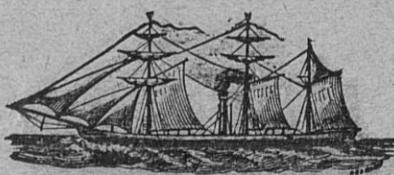
Don Juan Manent Gobernador Civil	100'00
Crédito Balear	500'00
Compañía Ferrocarriles de Mallorca	1.000'00
D. Rafael Blanes Tolosa	100'00
Banca March	100'00
D. Bernardo Alcover (Ca'n Pera)	50'00
D. Miguel Fiol Coll	5'00
Día 9:	
D. Pascual Zaforteza Villalonga C. Art. ^o	25'00
D. Antonio Pomar Pomar	5'00
D. Carlos Blanch	25'00
Personal de «La Filadora», obreros y patronos que han intervenido en la reforma de la casa y que han contribuido a la suscripción durante el banquete con que les obsequió el propietario de la misma en el Hotel Victoria	196'15
Compañía de «Gas y Electricidad, S. A.»	1.000'00
Cámara Oficial de la Propiedad Urbana	1.000'00
Ayuntamiento de Inca en sesión de 7 octubre	500'00
D. Mario Gaillard	100'00
Casa Alzamora, S. A.	250'00
Día 10:	
Fábrica de Tejidos de Frontera y Puig de Sóller	100'00
D. Fernando Leal	10'00
Recaudación efectuada en el partido celebrado ayer día 9 en el Campo del Atlhétic	73'00
D. Monserrate Mascaró Nadal Jefe del Cuerpo de Aduanas	25'00
D. Guillermo Forteza	25'00
Día 11:	
D. Luis Karakadze Fermonde	25'00
D. Juan Pomar Torres, Talleres de Electricidad	100'00
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares	1.000'00
Fomento Agrícola de Mallorca	300'00
Suman el día 11.	7.014'75

Suscripción pro-damnificados iniciada por el Ilmo. Ayuntamiento de Manacor.

	Ptas.
Suma anterior	6.765'00
Antonio Arrom Mulet	25'00
Miguel Marcó Más	50'00
Ayuntamiento de Villafranca	75'00
José Sureda Massanet de Palma	25'00
Angel Escalera Mesquida	50'00
Onofre y Pedro Pascual Massanet	10'00
Antonio Vives Rosselló	200'00
Juan Binimelis Ginart	5'00
Juan Pellicer Adrover	2'00
Pedro Crespi Canaves	5'00
José Forteza Fuster	15'00
Antonio Vadell Ramonell	10'00
Mateo Llull Fons	5'00
Francisco Fernandez Truyols	75'00
Rosa Massanet de Fernandez	25'00
Rafael Nadal Carrió	15'00
Juan Galmés Gomila de Palma	50'00
Lorenzo Galmés Fiol de Palma	10'00
Juana Galmés Fiol de Palma	10'00
Isabel Galmés Fiol de Palma	10'00
Francisca Galmés Fiol de Palma	10'00
Jaime Medina Martí de Sta. Margarita	25'00
Feliciano Fuster Miró de Sta. Margarita	25'00
Sebastián Vives Vives de Son Servera	10'00
Antonio Miró Pomar	25'00
N. N.	5'00
Manuel Miguez y Fernandez Lorenzo	100'00
Vda. de Marius Thermoz	50'00
Ilmo. Ayuntamiento Felanitx	500'00
Juan Fernandez Truyols	25'00
José Gómez de la Serna	25'00
Francisco Forteza Fuster, C. Bosch	25'00
Exma. Diputación Provincial de Baleares	5.000'00
Suma y seguirá	13.252'00

TIP. VDA. DE B. ROSSELLÓ. — MANACOR

PARA LOS COMERCIANTES



Veleros a Motor

Servicio Regular Semanal entre

BARCELONA -- PORTO-COLON

Consignatario en Barcelona:

Francisco Arguibau

Paseo Colón, 18. — Dirección telefónica: Farguibau. Teléf. 15732



Consignatario en Felanitx:

Antonio Artigues

Mayor, 28. — Teléfono n.º 40 — Dirección telegráfica: Randa.

Para informes en Manacor, dirigirse a la Imprenta de este Semanario